



Nachlass Robert Koch

Signatur: as/b1/053

DOI: 10.17886/RKI-History-0053

Transkription: Janet Heidschmidt

Nutzungsbedingungen / Terms of use

Dokumente aus dem Nachlass von Robert Koch, die auf diesem Dokumentenserver bereitgestellt werden, dürfen für Lehr- und Forschungszwecke sowie für sonstige nicht-kommerzielle Zwecke zitiert, kopiert, abgespeichert, ausgedruckt und weitergegeben werden. Jede kommerzielle Nutzung der Dokumente, auch von Teilen oder Auszügen, ist ohne vorherige schriftliche Einwilligung des Robert Koch-Instituts untersagt. Kontaktieren Sie bitte das Robert Koch-Institut (museum@rki.de), um die Erlaubnis für eine solche Verwendung zu beantragen. Zitate aus den Dokumentinhalten sind mit der Quellenangabe „Robert Koch-Institut“ kenntlich zu machen. Das Robert Koch-Institut behält sich vor, jeden Verstoß gegen diese Nutzungsbedingungen in vollem Umfang der jeweils maßgeblichen Gesetze zu verfolgen. Dies umfasst ggf. auch strafrechtliche Maßnahmen.

Documents from the estate of Robert Koch which are provided on this repository may be cited, copied, saved, printed and passed on for educational and research purposes as well as for other non-commercial purposes. Any commercial use of the documents, even in part and excerpts, is prohibited without the prior written consent of the Robert Koch-Institute. Please contact the Robert Koch Institute (museum@rki.de) to request permission for any such use. Quotations from the document content are to be marked with the source “Robert Koch Institute”. The Robert Koch Institute reserves the right to take legal proceedings against any infringement of these terms and conditions of use. This also includes criminal sanctions.

Savoy-Hotel
Berlin
Friedrichstr. 103

Berlin, den 13. Juni 1899

Hochverehrter Herr Geheimrath,
der Kolonialrath hat gestern beschlossen, der Reichsregierung zu empfehlen, das zu errichtende, trop. hyg. Institut, anstatt wie zuerst geplant nach Berlin, nunmehr nach Hamburg zu verlegen und sich zur Entscheidung der Frage, ob das neue Institut auch in Hbg. ganz und gar der Kol. Abtheilg. in Berlin unterstellt werden soll und kann oder ob es ein Hamburg. Institut unter Aufsicht der Kol. Abthlg. werden soll, mit dem Hamburger Senat in Verbindung zu setzen.

Wie Ihnen, hochzuverehrender Herr Geheimrath von der ersten Berathung über diese Angelegenheit so noch erinnerlich sein dürfte, hatte ich damals schon berichtet, daß man in Hbg. schon damals die Absicht hatte, das Seemannskrankenhaus, das jetzt der durch seinen Namen angedeuteten Bestimmung nicht entspricht, sondern fast ausschließlich ein chirurg. Krankenhaus für im Hafen verunglückte Werftarbeiter, Schauerleute und andere Arbeiter ist, seinem ursprünglichen Zweck wieder dienstbar zu machen und allein zur Behandlung krank in die Heimath zurückkehrender Seeleute zu benutzen. Da nun unter diesen Leuten sich viel Malariakranke, Beriberikranke und an andern tropischen Krankheiten Leidende befinden, so bestand von vornherein die Absicht, das Seemannskrankenhaus so umzubauen und so einzurichten, daß es zur Behandlung und zur weiteren Erforschung gerade dieser Krankheiten besonders geeignet werde. Die Unfallverletzten sollten fortan in ein neues, dicht neben dem Seemannskrankenhaus zu erbauendes Hafenkrankenhaus, dessen Oberarzt ein Chirurg (Dr. Lauenstein) sein sollte, überführt werden. Dies Hafenkrankenhaus (chirurg. Unfallstation) wird nun in einigen Monaten fertig sein. Die Frage des Umbaus und der Organisation des Seemannskrankenhauses als Heilstätte für aus den Tropen krank zurückkehrende Seeleute und als Unterrichtsinstitut für Schiffsärzte war dadurch für uns [unleserlich] geworden; wir hatten den Auftrag, unsere Anträge in dieser Beziehung in kürzester Frist so zu formulieren, daß sie unserer Bürgerschaft zur Bewilligung der Mittel vorgelegt werden könnten. Mitten in diese Verhandlungen hinein kam nun ein Brief von Dr. Kohlstock an mich, in dem ich befragt wurde, wie ich mir die Verbindung des Hamburger Seemannskrankenhauses mit dem in Berlin zu errichtenden, trop. hyg. Institut, über dessen Errichtung in wenigen Tagen auch der Kolonialrath befragt werden sollte, gedacht hätte. Ich antwortete Kohlstock sofort, daß es ganz selbstverständlich wäre, daß wir ihm unser wissenschaftl. Material an Praeparaten u. dergl. in vollem Umfange zur Verfügung stellen würden, und daß es ganz gut gehen würde, die in Berlin im Laboratorium ausgebildeten Ärzte noch einige klinische Beobachtungen im Hamb. Seemannskrankenhaus am Krankenbett machen zu lassen. Es würde aber nur ganz ausnahmsweise möglich sein, die Kranken selbst nach Berlin zu schicken. Auch würde es für die Schiffsärzte unserer Handelsdampfer sehr viel bequemer und billiger sein, in Hbg. unterrichtet zu werden, als in Berlin. Ueberdies handele es sich beim Unterricht der Schiffsärzte nicht bloß um Tropenkrankheiten, sondern auch um die Kenntnis der Schiffshygiene, der Betriebskrankheiten der Seeleute (Heizer Krankheiten), des Desinfectionswesens u. vieler anderen Dinge. Gen. Arzt der Marine Dr. Gutschow habe mir mündlich wiederholt versichert, daß er seine Marineärzte lieber nach Hamburg, als nach Berlin zur Ausbildung schicken wolle. Als Antwort auf diesen Brief kam nun Kohlstock selber nach Hamburg und machte die ganz überraschende Mittheilung, daß er es nach Allem doch für richtiger hielte, wenn das trop. hyg. Institut unter diesen Umständen nach Hamburg und nicht nach Berlin käme, derselben Ansicht sei auch der Kol. Director von

Buchka. Als zukünftigen Leiter dieses Instituts hätte man auch in Berlin mich, den ergebensten Unterzeichneten ausersehen und es würde sich nunmehr darum handeln, wie die Stellung des Institutes in Bezug auf die Berliner und Hamburger Behörde und wie auch meine eigene Stellung zu ordnen sei. Ich möchte hierzu bemerken, daß ich allerdings bis zu diesem Augenblick in Hamburg die Sache so betrieben hatte, daß ich Hoffnung hegen durfte, das Hamb. Seemannskrankenhaus werde einmal allen Anforderungen an ein trop. hyg. Unterrichtsinstitut und Hospital für Tropenranke entsprechen, daß ich aber auch nicht im entferntesten mehr, nachdem Sie, hochverehrter Herr Geheimrath sich gegen Hamburg und für Berlin als Sitz eines zukünftigen Reichsinstituts für diese Zwecke ausgesprochen hatten, daran gedacht hätte, daß das Reichsinstitut noch nach Hamburg kommen könnte. Ich glaubte aber, daß es nichts schaden würde, wenn wir zwei Institute hätten und daß, wenn Hamburg allein sich ein solches Institut einrichten wollte, man sich auch anderwärts damit werde abzufinden haben.

Ich habe nun gestern im Kolonialrath auf Wunsch des Herrn Director von Buchka unsere Hamburger Pläne entwickelt: „Außer dem Interesse, das Hamburg als größter Seehafen des Kontinents und als Hafen, der auch den größten Verkehr mit den Tropen auf dem Kontinent hat, für das Studium und die Förderung der Tropenkrankheiten und der Tropenhygiene haben muss, kommen für Hamburg noch andre Gründe in Betracht, nämlich die sachgemäße Behandlung unserer Seeleute und die Vorbildung unserer Schiffsärzte. Diese beiden Aufgaben erfordern nun aber nicht bloß die Beschäftigung und einen Unterricht in den Tropenkrankheiten, sondern auch in den Schiffsverhältnissen u. zw. nicht bloß eine oberflächliche Vertrautheit, sondern die tägliche, innige Berührung mit dem Schiffsverkehr, um die Einflüsse, die bei den Tropenkrankheiten wie bei andern Erkrankungen unserer Seeleute, sei es als nebenhergehende Einwirkung, sei es als Krankheitsursache eine Rolle spielen, immer besser kennen zu lernen und um andre darin unterrichten zu können. Deshalb lege man bei uns in Hamburg den größten Werth darauf, daß die Leitung des umzugestaltenden Seemannskrankenhauses grade dem Hafenarzt übertragen werde.“

Herr von Buchka hatte nun schon bei der Eröffnung der Verhandlungen mitgetheilt, daß er Hamburg als zukünft. Sitz des tropenhyg. Institutes empfehle, daß er aber dort ein Reichsinstitut haben wolle. Ich hatte darauf als die Meinung des Hamburger Senates, nicht als meine persönliche Ansicht zu referiren, daß man in Hamburg ein Reichsinstitut nicht wolle, daß man sich aber eine Reichssubvention und eine Einwirkung oder Aufsicht des Reiches auf den Betrieb des Institutes gefallen lassen wolle. Der Kolonialrath hat sich nun nach ziemlich lebhafter Debatte einstimmig so entschieden, wie ich Ihnen am Eingange meines Schreibens mitzutheilen mir erlaubt habe.

Mir selbst ist nun in dieser Angelegenheit vorläufig noch gar nicht sehr wohl zu Muth. Es ist für mich eine Lebensfrage, daß ich mich dabei nicht zwischen 2 Stühle setze. Die Befestigung meiner Stellung ist mir in Hamburg nicht leicht geworden. Nachdem die Choleraepidemie vorüber war, kam eine Zeit, in der ich mich so ziemlich kalt gestellt fühlte. Ich hätte damals jede andre pekuniär annehmbare Stellung ergriffen, welche sich mir geboten hätte. Allmählich, wenn auch sehr allmählich ist es besser geworden. Vor ungefähr 4 Jahren erhielt ich u. a. eine kleine Abtheilung im alten Krankenhaus (25 Betten), aber unter sehr beschränkenden Bedingungen. In der ohnehin sehr schlechten Anatomie des Krankenhauses erhielt ich einen Platz zum Mikroskopiren, aber nur dafür; andre Untersuchungen auszuführen ist dort beinahe unmöglich. Uebrigens hatte ich den Platz nur Vormittags; Nachmittags war er anderweitig besetzt. Meine ersten Berichte und Anträge bz. des Seemannskrankenhauses sind noch älteren Datums als 4 Jahre alt und ich war hartnäckig und bin bei jeder Gelegenheit immer wieder damit gekommen, bis ich jetzt ungefähr davor stand, die Stellung zu erhalten, die ich mir von Anfang an als zu erreichendes Ziel vorgesetzt hatte.

Nun kommt die Praxis der Kol. Abtheilung dazwischen. Wenn das trop. Reichsinstitut nach Hamburg kommt und ich, als Hafenarzt, der Leiter des Instituts nicht werde, so fehlt auf der einen Seite dem Institut die grade für unsere Hamburgischen Infektionen so sehr wünschenswerthe Verbindung mit dem Schiffsgetriebe und ich persönlich bin um den Erfolg meiner Bemühungen gekommen; ohne wissenschaftliche Beschäftigung und Stütze wird der hafenärztliche Dienst ein Routine- und gedankenloser Quarantänebetrieb, wie in Italien, New York, Brasilien oder sonstwo.

Wie Sie nun auch, hochverehrter Herr Geheimrath, über den nicht von Hamburg, sondern von der Kol. Abtheilg. entsprungenen Plan, das trop. hyg. Institut nach Hamburg zu verlegen, denken mögen, so möchte ich, hochzuverehrender Herr Geheimrath, Ihnen meine dringende Bitte vortragen, daß Sie, falls das Institut nach Hamburg kommt, auch sich dahin aussprechen möchten, daß ich dann das Institut bekäme. Wenn ich auch nicht weiß, wie Sie über die „vires“ denken, an den „voluntas“ dürfen Sie nicht zweifeln.

Wir hatten uns in Hamburg die Einrichtung so gedacht, daß das Seemannskrankenhaus, das Sie ja wohl kennen, ganz und gar als Laboratorium und für Unterrichts- Büreauzwecke eingerichtet wird. Wir können dort sehr leicht 12-15 Arbeitsplätze einrichten und allen übrigen Anforderungen genügen. Daneben sollte ein Pavillon für die Kranken mit einem Erd- und einem Obergeschoß erbaut werden u. zw. für 60-80 Betten. Wir brauchen für die Seeleute 40-50 Betten, die übrigen könnten für die Kol. Abtheilg. disponibel gehalten werden.

Der Senat scheint vorläufig keine Lust dazu zu haben, daß das Seemannskrankenhaus ein Reichsinstitut wird. Man würde aber natürlich eine Reichssubvention sehr gern sehen und würde dafür sehr viel Zugeständnisse einräumen, also: Kommandierung von Assistenten, directe Ertheilung von Aufträgen von Seiten der Kol. Abtheilg. an das Institut, Abhaltung von Kursen zu jeder von Berlin aus gewünschten Zeit, Aufnahme der von dort überwiesenen Kranken u. s. w.

Ich will nun Ihre Zeit nicht länger in Anspruch nehmen; ich hielt es aber für richtig, Sie, hochverehrter Herr Geheimrath, unverzüglich von dieser für mich unerwarteten Entwicklung und von unseren Hamburger Plänen und Verhältnissen in Kenntniss zu setzen. Heute Nachmittag reise ich wieder nach Hamburg und muß dort das weitere abwarten.

In der Hoffnung, daß es Ihnen und Ihrer verehrten Frau Gemahlin wohl geht,

Mit hochachtungsvollen Grüßen

Ihr Sie aufrichtig verehrender

Dr. Nocht

28/7 99.

Nr. 1

1

61/053

1

I



TELEGRAMM-ADRESSE:
Savoyh tel - Berlin.

Berlin, den 13. Juni 1899

Sehr geehrter Herr Kaptein

Die Kolonialreise hat gestern begonnen, die
Reisebegleitung zu erwarten, das zu er-
warten, bez. seg. Inbetrieb, heute ein zu
sich gelangt und Berlin, wir werden auf
sammlung zu erwarten nicht bis zur Aufstellung
abends, ob der neuen Inbetrieb nicht in sich
ganz aus gar der Kol. Abfertigung in Berlin
nicht stellt werden soll und kann ob der
ein Sammlung. Inbetrieb nicht Abfertigung
der Kol. Abfertigung werden soll, mit der Sammlung
Kanal in Verbindung zu setzen. —

Wir freuen, sehr zu erwarten, dass die
von der neuen Sammlung nicht der Aufstellung
aufzunehmen sein sollte, falls in der
von der Sammlung, die man in sich sein kann

In Abseht fette, das Hermannsbrunnenfund, das jetzt die hiesige
 private Hermannsbrunnenfunde-Organisation besitzt, nicht ent-
 spreche, sondern fast ausschließlich ein öffentliches Brunnenfund
 für ein solches nützliches Werk, das Brunnenfund
 mit einem anderen ist, seinem ursprünglichen Zweck
 nicht dienlich, zu nützen und allein zu be-
 fruchtigen, kann in der private Zweckbestimmung des
 Funds zu ~~bestimmen~~^{nützen}. Da wir nicht das Brunnenfund
 für sich und Malan Brunnen, Br. Br. Brunnen
 wie an anderen öffentlichen Brunnenfund
 befinden, so besteht die Organisation des Abseht, das
 Hermannsbrunnenfund. So wird es sein und
 so wird es sein, das es zur Befruchtung und zur
 weiteren Befruchtung gerade dieses Brunnenfund
 besonders geeignet wurde. Die Unfallversicherung
 sollte ^{vorher} ein sein, dass neben dem He-
 rmannsbrunnenfund zu sein und das
 Brunnenfund, das Brunnenfund ein öffentlich (Dr. Lau-
 enstein) sein sollte, nicht sein. Das
 Brunnenfund (öffentlich Unfallversicherung) ist nicht
 nur in einigen Monaten fertig sein. Die Länge
 des Abseht und die Organisation des Hermanns-

Dankenswürdig als Belohnung für uns den Engländer
 zuwidergebrachte Gedächtnis und als Unterweisung (22
 für Hoffnungen was richtig für uns sein sollte,
 wir hatten die Hoffnung, unsere Antiquen in diese La-
 gierung in der ganzen Zeit / 10 zu formen, dass
 in unserer Bräutigam zu der bewilligung der Mittel
 vorzuzieh man zu können. Mit den in diese An-
 fangstagen für ein klein wenig ein Brief von Dr.
 Kahlstock an mich, in dem ich befragt wurde,
 wie ich mich die Verhütung der furchtbaren Krankheit
 Dankenswürdig mit den in der Zeit zu vermeiden,
 Zug. Hg. Institut, ob nicht schon frühzeitig in meine
 Augen auf die Kolonialen sehr befragt werden sollte,
 gedacht hätte. Ich antwortete Kahlstock sofort, dass
 ganz selbstverständlich sein, dass wir ihn nicht
 missverständlich Material an Praxen zu der Zeit in
 einem Aussehen zur Verfügung stellen könnten,
 was ich es ganz sehr gerne möchte, da in dem
 im Laboratorium und zu dem Zweck auf einige
 kleine Darstellungen in farb. Kammer-
 Dankenswürdig am Dankbarkeit werden zu lassen.
 Es würde aber nur ganz außerordentlich möglich

sein, die Kranken selbst nach Berlin zu schicken. Obgleich
mich es für die Kaffeezucht unserer Landeskammer
sehr viel begünstigen wird, so bin ich, in bezug auf den
Erfolg zu wenig, als in Berlin. Ueberdies handelt
es sich um eine Unternehmung, die Kaffeezucht nicht bloß
um Zweckmäßigkeit, sondern auch um die
Erhaltung der Kaffeezucht, der Patente Brand-
steuer und Zölle (früher Zölle), als
Abfertigung der Kaffeezucht in anderen Dingen.
Denn auch die Marine St. Petersburg hat mich
mündlich mündlich mündlich, dass seine
Marinezucht nicht nach Hamburg, als nach
Berlin zur Aufzucht, schicken wollte.
Als Antwort auf diesen Brief kann man
Kohlstock selbst nach Hamburg und macht
die ganz in Betrachtung, dass es
nachdem das für unsere Güter, wenn
das Land, so ist es nach unter dieser
Umständen nach Hamburg und muss nach
Berlin kommen. Dessen Aufseher sei auch die
Bil. Direktor von Buchka. Als zu befehlen



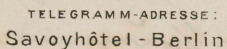
TELEGRAMM-ADRESSE:
Savoyhôtél - Berlin.

Berlin, den 189

Sehr geehrte Inspektoren! Ich nehme an
in Berlin wird, da sehr viele An-
zeigensuchen eintreffen und es würde
sich immer mehr herausfinden, dass die Stellung der Inspek-
ten in Bezug auf die Betriebe eine sehr wichtige Befrei-
ung ist und wir uns unsere eigene Stellung zu ordnen
soll. Ich möchte sagen, dass ich allerdings nicht die
ganze Aufmerksamkeit in führung der Kaufleute betonen sollte,
dass ich hoffentlich sagen dürfte, das gewerb. Anwesen-
den der Kaufleute wurde immer mehr Aufmerksamkeit
an eine lang-jähr. Unterinspektoren und für die
Inspektoren auszusprechen, dass ich aber auch nicht
ein auszusprechen muss, sondern die, besonders
für die Inspektoren ist ganz wichtig und für Berlin ist
das eine ganz wichtige Kaufleute inspektoren für die
Gewerbe und besonders für die, dass es sehr wichtig ist,
dass der Kaufleute inspektoren auf mich sehr wichtig kommen
könnte. Ich glaube aber, dass es nicht möglich
wäre, wenn wir zwei Inspektoren hätten und das,
wenn führung allgemein für ein / alle Inspektoren

nirreinsan wollten, wenn sie sich auch anderswohin
nicht abspinnen lassen.

Es sollte nun gesehen im Abwägen auf
Wunsch als vom Director von Buchke unsere Forderungen
stellen unmittelbar: Anders am Ende, das
„Forderung als größte Aufgabe der Kontinuität und
„als Folge, die ^{aus} der größten Gefahr mit der Drogen auf
„den Kontinuität set, für die Position und die
„Erhaltung der Drogenkonzeption und der Drogenpreise
„sich muß, kommen für sanctus vorantre
„Gründe in Betracht, nämlich die Verbesserung
„Ausstattung unserer Kabinete und die Verbesserung
„unserer Kaffeehäuser. Diese beiden Aufgaben
„erfordern nun aber nicht bloß die Beschäftigung
„mit ~~der~~ ^{unser} Unterwelt in der Drogenkonzeption,
„sondern auch in der Kaffeehausführung d. g. g.
„muß aber eine obflächliche Betrachtung, sondern
„die tiefste, innerliche Verbindung mit dem Kaffee-
„markt, um die Forderungen, die bei der Drogen-
„Konzeption und bei anderen Erkrankungen
„unserer Kabinete, sind als naturgegeben



andernorts bezeugt. ^{Waffen} Marinewaffen
sind Antiqua bz. Alt Schmied-
werkzeuge sind noch ältere Instrumente

Wenn Komme die Frage der Nat. Affekt
symptome. Wenn der lang. Rhythmus nicht nur
familiär kommt und ist, als faszinierend, der
der Infektion ^{mit} ~~manch~~, so stellt sich die andere Seite
der Infektion da gerade für unsere familiären In-
tektionen so sehr unüberwindliche Hindernisse
mit der Affekt gebildet und ist geistig bin
den der Affekt unserer Bewusstseins gebunden.
Im wissenschaftlichen Affektismus und Rhythmus
der faszinierende Rhythmus ein Rhythmus, und ge-
danklose Erkenntnisbildung sein in Natur,

Neu York, Sonntag den 28. September.

Ich bin nun auch, persönlich der
 Erscheinung, über den wir so häufig,
 sondern von der Art. Abends aufspringen
 Plan, der lang. pp. Inspektat nach furcht
 zu verstehen, haben müssen, so müßte
 ich, persönlich der Erscheinung
 Ihnen meine vorliegende Art ^{Wörter} ~~ausprechen~~,
 daß Sie, falls der Inspektat nach furcht
 kommt, mich für diesen und jenen
 müßten, daß ich dann der Inspektat bekümmere.
 Wenn ich auch nicht weiß, was Sie
 über den Vires denken, an der Voluntas
 dieser Sie nicht zweifeln.

Wir setzen uns in furcht der furcht
 so sehr, daß der Tausend Brücken sind, daß Sie
 Sie wohl können, ganz und gar als Laborato-
 rium für die Untersuchung, und die furcht
 eingewiesen sind. Die furcht der furcht

hies 12-15 Arbeitstage einwirken und allen
übrigen Anforderungen genügen. Darnach
sollte eine Provision für die Danken weiterem
fort. aus einem Obgeschoß abwärts werden
u. zw. für 60-80 betragen. Wir brauchen für
die Arbeit 40-50 beten, die übrigen könnten
für die kol. Arbeit d. gewöhnlich gefaltet werden.

— als Ersatz spirit. verkäuflich hier
sich sehr zu sehen, als der Konsum-
krankheits ein Reisestück mit.
Man würde aber natürlich einen Reis-
provision sehr von jeher und nicht
~~die~~ sehr viel geschändlich einnehmen
als: Konsumtion von Affekten, ~~etw.~~
von dem Vort. Affekt, von Affekten
von Vort. d. kol. Arbeit, an der Infekt,
Abfaltung, von Affekten zu sehr an Vort.
mit geschändlichen Zeit, Infekt, von
von der Infekt, von Affekten v. f. m.

Ich will nun Ihr Zeit nicht länger
in Anspruch nehmen, es frucht es aber
für richtig, die, besagte per Gefährdung
unvergütlich von Seite für mich d. d. d. d. d.
Entscheidungen sind von meinen furchtbar
klaren und beschränkten im Lichte
zu sehen. Ihre Aufmerksamkeit wird auf
nicht auf furchtbar und nicht auf
es mit dem abnehmen.

In d. Hoffnung, d. d. d. d. d.
in Ihre nächsten Tage d. d. d. d. d.
noch sehr,

Mit freundlichen Grüßen

fr. im d. d. d. d. d.

R. Koch